

Proxecto EPÍSTOLA



Colección: Fondo: Rosalía de Castro

Ficha documental da epistola de Rosalía de Castro, a Manuel Murguía

Colección:

De:

Rosalía de Castro;

Para:

Manuel Murguía;

Mención:

A Coruña (municipal), A Coruña (comarcal), A Coruña (provincial)

Mención:

Pontevedra (municipal), Pontevedra (comarcal), Pontevedra (provincial)

Ficha descriptiva:

[Carta manuscrita]

Localización física: Deputación da Coruña

Temáticas:

Ausencia; Familia; Ferminita; Matrimonio;

Mencionados:

Fernán Caballero; Conde de San Juan; Ramón Segade;

Notas do editor:

- Esta carta está incompleta.

- Transcrición a partir de: Naya Pérez, Juan (1953). *Inéditos de Rosalía*, Santiago de Compostela, Patronato Rosalía de Castro, p. 83-84.

Notas legais:

Orixinal propiedade da Deputación da Coruña, que cede ao CCG o permiso de reprodución do mesmo. Obra no dominio público.



[VER O DOCUMENTO ORIXINAL](#)

Transcripción da epistola de Rosalía de Castro, a Manuel Murguía

...va empezar a traballar de novo, e lo siento bastante. No obstante, cando reflexiono en a miseria que podo sacar de todo ello me dan ganas de facer trizas contos, novelas e aun mi loca cabeza, que ten a manía de entretenerse en tales cousas.

Estoy observando que hablo en un tono feroz, como si me dirixíese a una cousa mala. Pobrecito mío, ¿qué dirás de mi mal humor? Sí; estoy de un humor sombrío, e pode que lo estuviere del mesmo modo aun cando no tivese motivos para ello. Estando lejos de ti vuelvo a recobrar fácilmente a aspereza de mi carácter, que tú templas admirablemente, e eso que a veces me haces rabiarse, como sucede cando te da por estar fora de casa desde que amanece hasta que te vas a a cama, lo mesmo que si en tu casa te mortificasen con cilicios. Entonce, lo confieso, me pongo triste en mi interior e hago reflexiones harto filosóficas respecto a las veleidades de los maridos e a la inestabilidade de los sentimentos humanos. Pero a pesar de esto te quiero mucho e te perdono todo fácilmente, hasta que me digas que te gustan outras mulleres, lo cual es mucho facer.

Necesito, pues, estar a tu lado; de lo contrario, estoy dada a todos los santos, sobre todo cando, ademá de estar lejos de ti, nos pasa lo que nos pasa. Hoy le escribo a Segade, encargándole con mucho ahínco lo que me encargas de La Coruña, pero me ha parecido notar un día que él conceptúa inútiles los esforzos que se pueden facer respecto a ese particular, e yo soy de la mesma opinión. Confío má en lo de Pontevedra, agora que se halla allí el conde de San Juan, que supongo deseoso de mostrarse propicio a favorecer los talentos de su país; pero, por desgracia, don Juan de la mirra se lo apropia. ¡Bien! *Fernán Caballero* se porta efectivamente como una plebeya, pero se lo perdono. No dudo que es buena, pero imáinate que si tiene, como me supongo, a manía de Ferminita agregada a otras muchas e a una respetable idade, ¿de qué modo mirará las cousas! Sábelo Dios, e el efecto que le habrá hecho la...

Aviso legal do Consello da Cultura Galega

A difusión dixital deste epistolario e os seus contidos, textos e calquera creación intelectual existente nesta edición están protexidos pola lexislación en materia de propiedade intelectual.

De conformidade co previsto na Lei orgánica 1/1982, do 5 de maio, sobre protección civil do dereito ao honor, á intimidade persoal e familiar e á propia imaxe, quen entenda que os contidos deste epistolario poidan supor unha intromisión ilexítima nos seus dereitos deberá poñelo en coñecemento do Consello da Cultura Galega a fin de adoptar, de ser o caso, as medidas oportunas.

O acceso e uso da edición dixital do Epistolario implica o coñecemento e plena aceptación destas condicións.

Colección "Fondo Fundación Luís Seoane":

A difusión dixital deste epistolario realízase ao abeiro do convenio suscrito polo Consello da Cultura Galega e pola Fundación Luís Seoane con data 4 de decembro de 2008, polo que ambas as dúas institucións comparten a súa titularidade.

A Fundación Luís Seoane, como única depositaria do legado deste persoeiro galego, é a propietaria das cartas deste epistolario, que está integrado tanto pola correspondencia recibida por Luís Seoane como pola remitida por el a outros destinatarios.

Consultas e colaboracións:

Se posúes ou coñeces a existencia de fondos epistolares ou se consideras algunha suxestión sobre as cartas agradecemos a túa colaboración en epistolarios@consellodacultura.gal ou no teléfono 981957208.